

## दिल्ली विधान सभा

### समाचार भाग-1

॥ कार्यवाही का संक्षिप्त अभिलेख ॥

बुधवार, 22 नवम्बर, 2000/मार्गशीर्ष 01, 1922 ॥ शक ॥

अंक-39

अप. 2.00 बजे

1. जैसे ही सदन समवेत हुआ, भा.ज.पा. विधायी दल के नेता डॉ. जगदीश मुखी उनके द्वारा दिये गये कार्य स्थगन प्रस्ताव की स्थिति के बारे में जानने के लिये सड़े हो गये। माननीय अध्यक्ष महोदय ने व्यवस्था दी कि मुख्य मंत्री और भारतीय जनता पार्टी विधायी दल के नेता से हुई उनकी चर्चा के अनुसार सुप्रीम कोर्ट के आदेशानुसार औद्योगिक इकाइयों को बंद किये जाने की स्थिति पर अल्पकालिक चर्चा की जायेगी। डॉ. जगदीश मुखी एवं अन्य सदस्य आग्रह करने लगे कि उनके द्वारा दिये गये कार्य स्थगन प्रस्ताव को स्वीकार कर, जो कि सभी शर्तें पूरी करता है, चर्चा कराई जाये।

अप. 2.16 बजे

2. जब प्रक्रियात्मक शोर-शराबा चल ही रहा था कि दो सदस्यों श्री शोएब इकबाल एवं श्री साहब सिंह चौहान के बीच अचानक कुछ गर्मी का वार्तालाप आरम्भ होने के परिणामस्वरूप असंसदीय वातावरण उत्पन्न हो गया और श्री शोएब इकबाल ने गुस्से में श्री साहब सिंह चौहान को शारीरिक रूप से क्षति पहुंचाने की कोशिश की। अध्यक्ष महोदय ने श्री इकबाल के व्यवहार पर अप्रसन्नता जाहिर करते हुए उनके आचरण के लिये उन्हें तुरन्त सदन से बाहर जाने का निर्देश दिया। मुख्य मंत्री ने अध्यक्ष महोदय से अनुरोध किया कि इसी तरह की कार्रवाई श्री साहब सिंह चौहान पर भी की जानी चाहिये क्योंकि उनके द्वारा ही गुस्सा दिलाये जाने के कारण सदन में इस तरह का अप्रसन्नतापूर्ण वातावरण उत्पन्न हुआ। अध्यक्ष महोदय ने फिर श्री साहब सिंह चौहान को सदन छोड़ने के लिये कहा। सदन में शोर-शराबा होने के कारण माननीय अध्यक्ष ने सदन को 5 मिनट के लिये स्थगित कर दिया।

अप. 2.47 बजे

3. जब सदन पुनः समवेत हुआ, डॉ. जगदीश मुखी ने अध्यक्ष महोदय से अनुरोध किया कि चूंकि दोनों सदस्य माफी मांगने के लिये तैयार है, अतः उनका निलम्बन रद्द कर दिया जाये। माननीय सदस्य ने निर्देश दिया कि दोनों सदस्यों को सदन में आने दिया जाये। तत्पश्चात्, दोनों सदस्यों ने इस घटना पर खेद व्यक्त किया और मामला समाप्त समझा गया।

अप. 2.53 बजे

4. तारांकित प्रश्न : तारांकित प्र.सं. 21 पूछा गया और उसका मौखिक उत्तर दिया गया ।

तारांकित प्र.सं. 22 से 40 के उत्तर सदन पटल पर रखे गये ।

अतारांकित प्र.सं. 29 से 78 के उत्तर सदन पटल पर रखे गये ।

अप. 3.02 बजे

5. सदन पटल पर प्रस्तुत किये गये कागजात

§1§ श्री महेन्द्र सिंह साथी, वित्त मंत्री ने दिल्ली बिक्री कर दूसरा संशोधन अध्यादेश, 2000 की प्रति सदन पटल पर रखी ।

§2§ डॉ. नरेन्द्र नाथ, ऊर्जा मंत्री ने दिल्ली विद्युत सुधार अध्यादेश, 2000 की प्रति सदन पटल पर रखी ।

अप. 3.03 बजे

6. समितियों के प्रतिवेदनों का प्रस्तुतीकरण

§1§ श्री अजय माकन ने कार्य मंत्रणा समिति का पाँचवां प्रतिवेदन सदन में प्रस्तुत किया ।

§2§ श्री मंगत राम सिंघल ने गैर सरकारी सदस्यों के विधेयकों एवं संकल्पों संबंधी समिति का छठा प्रतिवेदन सदन में प्रस्तुत किया ।

अप. 3.04 बजे

7. विधायी प्रस्ताव

§1§ श्रीमती शीला दीक्षित, मुख्य मंत्री ने दिल्ली कारागार विधेयक, 2000 को सदन में पुरःस्थापित करने की अनुमति मांगी । अनुमति मिलने पर विधेयक को सदन में पुरःस्थापित किया ।

§2§ डॉ. नरेन्द्र नाथ, ऊर्जा मंत्री ने दिल्ली विद्युत सुधार विधेयक, 2000 को सदन में पुरःस्थापित करने की अनुमति मांगी । अनुमति मिलने पर विधेयक को सदन में पुरःस्थापित किया ।

अप. 3.05 बजे

8. **अल्पकालिक चर्चा**

डॉ. जगदीश मुखी ने सुप्रीम कोर्ट के आदेशानुसार दिल्ली में औद्योगिक इकाइयों को बंद किये जाने से उत्पन्न स्थिति पर अल्पकालिक चर्चा प्रारम्भ की ।

निम्नलिखित सदस्यों ने चर्चा में भाग लिया :-

1. श्री मुकेश शर्मा
2. श्री रमाकान्त गोस्वामी
3. श्री शोएब इकबाल

9. अप. 4.05 बजे **जलपान-अवकाश**

10. अप. 4.37 बजे - सदन पुनः समवेत हुआ ।

अल्पकालिक चर्चा पर आगे चर्चा आरम्भ हुई---

4. श्री नन्द किशोर गर्ग
5. श्री तरीवन्दर सिंह मारवाह
6. श्री अरीवन्दर सिंह लवली
7. श्री हर्शरण सिंह बल्ली

§ अध्यक्ष महोदय की अनुमति से श्री अजय माकन ने श्री हर्शरण सिंह बल्ली द्वारा की गई कुछ टिप्पणियों पर स्पष्टीकरण दिया । §

8. श्री माला राम गंगवाल
9. डॉ. हर्षवर्दन
10. श्री सुभाष चोपड़ा

अप. 6.05 बजे

11. डॉ. नरेन्द्र नाथ, उद्योग मंत्री ने हस्तक्षेप करते हुए विस्तृत विवरण दिया।

11. श्री सुरेन्द्र कुमार

मुख्य मंत्री ने चर्चा में हस्तक्षेप किया और घोषणा की कि हाल ही औद्योगिक कामगारों के आन्दोलन के दौरान मृत व्यक्तियों के परिवार के सदस्यों को एक लाख रुपये की अनुग्रह राशि प्रदान की जायेगी । विपक्ष के कुछ सदस्यों ने मृत व्यक्तियों को दी जाने वाली मुआवजे की राशि में बढ़ोतरी की मांग करते हुए सदन से बहिर्गमन किया ।



अप. 7.10 बजे

12. **सदन की बैठक**

मुख्य मंत्री के सुझाव पर और सदन की राय लेने के बाद अध्यक्ष महोदय ने व्यवस्था दी कि औद्योगिक इकाइयों के बंद होने से उत्पन्न स्थिति पर चर्चा को पूरा करने के उद्देश्य से 23 नवम्बर, 2000 को सदन की बैठक अपराह्न 1.00 बजे से प्रारम्भ होगी ।

अप. 7.12 बजे

13. उद्योग मंत्री द्वारा दिये गये वक्तव्य के आधार पर श्री सुभाष चोपड़ा ने निम्नलिखित संकल्प प्रस्तुत किया :-

"यह सदन केन्द्रीय शहरी विकास मंत्री, श्री जग मोहन द्वारा मास्टर प्लान- 2001 में संशोधन करने के संबंध में दिये गये वक्तव्य में निहित प्रस्ताव से पूर्ण असहमति व्यक्त करता है क्योंकि इससे लाखों औद्योगिक कामगारों और लघु औद्योगिक इकाइयों के मालिकों के जीविकोपार्जन के मूल अधिकार पर प्रभाव पड़ता है ।

श्री जग मोहन द्वारा की गई घोषणा औद्योगिक कामगारों की वर्तमान समस्या का समाधान नहीं करती है, बल्कि राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र में और अधिक अराजकता की स्थिति उत्पन्न करती है ।"

अप. 7.15 बजे

सदन वृहस्पतिवार, 23 नवम्बर, 2000 को अप. 1.00 बजे तक के लिये स्थगित किया गया ।

दिल्ली,

22 नवम्बर, 2000

एस.के.शर्मा

सचिव

DELHI LEGISLATIVE ASSEMBLY

BULLETIN PART I

( BRIEF RECORD OF PROCEEDINGS)

Wednesday, November 22, 2000/Margashirsha 01, 1922 (Saka)

No : 39

1. 2.00 PM As soon as the House assembled, Shri Jagdish Mukhi, Leader of BJP Legislature Party rose to know the fate of his adjournment motion. Hon'ble Speaker ruled that as per the discussion held by him with the Chief Minister and Leader of BJP Legislature Party, discussion for short duration regarding closure of industrial units following orders of Supreme Court shall be taken up. Dr Jagdish Mukhi and others however, argued that discussion should be held by accepting their Adjournment Notice which fulfills all requirements.
- 2- 2.16 PM When the procedural wrangles were going on, some heated exchanges suddenly took place between two members, namely Shri Shoib Iqbal and Shri Sahab Singh Chauhan resulting in unparliamentary expressions and an infuriated Shri Iqbal tries to physically assault Shri Chauhan. Hon'ble Speaker disapproved the behaviour of Shri Iqbal and directed that he be removed from the House at once for his conduct. Chief Minister requested the Chair that similar action needs to be taken against Shri Chauhan because it was on account of provocation by him that unpleasant situation took place in the House. The Chair then asked Shri Chauhan also to leave the House. Due to prevailing pandemonium, Hon'ble Speaker adjourned the House for 5 minutes.
3. 2.47 PM When the House re-assembled, Dr Jagdish Mukhi requested Hon'ble Speaker to revoke suspension of both the members as they wish to make amends. Revoking the suspension, Hon'ble Speaker directed that both the members be permitted to come in the House. Thereafter, both members expressed regret at the incident and the matter was treated as closed.
4. 2.53 PM QUESTIONS  
Starred Question No 21 was asked and orally replied. Replies to Starred Questions 22 to 40 and Unstarred Questions 29 to 78 were laid on the Table of the House.
5. 3.02 PM LAYING OF PAPERS ON THE TABLE
  1. Shri Mahender Singh Saathi, Minister of Finance laid on the Table of the House a copy of 'The Delhi Sales Tax (Second Amendment) Ordinance, 2000'.
  2. Dr Narendra Nath, Minister of Power laid on the Table of the House a copy of 'The Delhi Electricity Reforms Ordinance, 2000'.

Contd on page 2/....



6. 3.03 PM

PRESENTATION OF REPORTS

1. Shri Ajay Maken presented to the House the Fifth Report of the Business Advisory Committee.
2. Shri Mangat Ram Singhal presented to the House Sixth Report of the Committee on Private Members' Bills and Resolutions.

7. 3.04 PM

LEGISLATIVE PROPOSALS

1. Smt Sheila Dikshit, Chief Minister moved for introduction of the 'Delhi Prisons Bill, 2000'. The leave having been granted, she introduced the Bill.
2. Dr Narendra Nath, Minister of ~~Power~~ moved for introduction of 'The Delhi Electricity Reforms Bill, 2000'. The leave having been granted, he introduced the Bill.

8. 3.05 PM

SHORT DURATION DISCUSSION

Shri Jagdish Mukhi initiated Short Duration Discussion regarding closure of industries in Delhi following Supreme Court's Orders. The following members participated in the debate :-

Shri Mukesh Sharma  
Shri Ramakant Goswani  
Shri Shoaib Iqbal

9. 4.05 PM

TEA BREAK

10. 4.37 PM

House re-assembled. Further debate on short duration discussion :-

Shri Nand Kishore Garg  
Shri Tarwinder Singh Marwah  
Shri Arvinder Singh Lovely.  
Shri Harsharan Singh Balli

(Shri Ajay Maken intervened with the permission of the Chair to give clarifications regarding certain observations made by Shri Balli).

Shri Malaram Gangwal  
Dr Harsh Vardhan  
Shri Subhash Chopra.

11. 06.05 PM

Dr Narendra Nath, Minister of Industries intervened and made a detailed statement.

Shri Surender Kumar

Chief Minister intervened and announced ex-gratia payment of Rs One Lac to the family members of deceased during the recent industrial workers agitation. Some Opposition members demanded raising of the compensation amount to the deceased and staged a walk-out.

12. 7.10 PM

SITTINGS OF THE HOUSE

On the Suggestions of the Chief Minister and after taking co-sensus of the House, the Chair ruled that the House will meet at 10 O'Clock on 23rd November 2000 to enable conclusion of the debate on closure of industrial units.

13. 07.12 PM

Based on the Statement made by Minister of Industries Shri Subhash Chopra moved the following resolution :-

Contd page 3/....

'This House strongly disapproves the proposal contained in the statement made by Union Minister of Urban Development, Shri Jagmohan relating to amendment of Master Plan-2001 as it will deprive millions of industrial workers and the owners of small industrial units of their basic right to work and earn livelihood.'

The pronouncement made by Shri Jagmohan will not solve the present problem of industrial workers and, in turn, may lead to more unrest in the National Capital.'

14. 7.15PM House adjourned till 1.00PM on 23.11.2000.

S.K. SHARMA  
Secretary

Delhi,  
22nd November, 2000